

局長 局長 局長 局長



平成24年1月6日

青森空港国際化促進協議会
会員各位

青森空港国際化促進協
会長 三村 申



青森・ソウル線の利用促進について（依頼）

平素から青森空港の利用促進について格別の御理解・御協力を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、10月30日から運航再開しました青森・ソウル線については、県内市町村・経済団体が構成される当協議会が中心となり利用促進を図った結果、目標とする日本人利用者2,000名、搭乗率70%以上を達成することができました。これまでの御支援・御協力に対しまして、厚く御礼申し上げます。

しかしながら、韓国人需要の回復が当初の見込みより遅れていることから、当協議会としては引き続き、関係者が一丸となって利用促進や誘客に取り組むこととしております。

今般、1月～3月の当協議会会員向けの団体企画書等を送付いたしましたので、引き続き、青森・ソウル線を積極的にご利用いただきますよう、また、利用についてPR下さいますよう御協力をお願いいたします。

記

案内文書

(1) 青森空港国際化促進協議会会員向け団体企画書及び申込書

お問い合わせ先：青森商工会議所地域振興課（TEL:017-734-1311）

お申し込み先：ツアー・ウェーブ（旅行会社）（TEL:017-777-8123）



連絡先 青森商工会議所
地域振興課
担当者 鳥谷部、工藤、箕原
電話 017-734-1311
FAX 017-775-3567

青森空港国際化促進協議会 会員の皆様へ
特別限定企画のご案内

青森空港 発着

団体企画書

ウィンタースペシャル

出発日4本限定

世界発見
World Pack

KOREAN AIR

バーゲン

3日間コース出発日 1/20 金	3日間コース出発日 1/25 水
3日間コース出発日 1/27 金	4日間コース出発日 1/22 日

各出発日

売り切れ御免!!

3・4日間

スペシャルプライス!!

左記旅行代金に
3,000円プラスにて

29,800円

大人お1人様
3日間/1/25(水) 出発
スタンダード郊外
(2名様1室利用)

週末利用
1/20(金)、1/27(金) 出発
4日間コース
1/22(日) 出発
に参加可能!!

参加者にプレゼント!!

- ① ロッテ免税店よりクリアファイル1枚
- ② 免税店割引券
- ③ キムチラーメン(1パック) + 韓国産焼肉(1パック)

上記代金には燃油サーチャージおよび空港税は含まれておりません ●燃油サーチャージ(5,000円)および●空港税が別途必要となります。

日数	スケジュール	食事
1	青森空港発(KE768/13:55) → 仁川国際空港着(16:55) 着後、ロッテ免税店、梨泰院民芸品店にてショッピング 夕食、骨付きカルビをお召し上がりください 夕食後、ホテルへご案内	【ソウル泊】
2	自由行動となります (石焼きビビンバの昼食付) この日のために 参加無料 ソウル市内ショッピング3味へご案内 ★下記のオプションツアーなどでお楽しみください。	×
3	ホテルチェックアウト後、空港へご案内 途中、韓国食品店(1店)にてショッピング 仁川国際空港発(KE767/10:30) → 青森空港着(12:45) 着後、解散	×

- 発着地/青森空港
 - 最少催行人員/2名様
 - 利用予定航空会社/大韓航空 ■食事条件(機内食除く)/夕食1回
 - 添乗員/同行しません(現地係員がご案内いたします)
 - パスポート残存期間/日本国籍の方で韓国入国時、有効残存期間が3カ月以上必要です。
※パスポート有効残存期間は予告なしに変更となります。必ず最新の情報をご確認ください。
 - 利用予定ホテル(ホテルは指定できません)
- | | |
|------------|---|
| スタンダード(郊外) | ●東ソウル ●漢江観光 ●慶南観光 ●汝矣島(ヨイド) ●永東 ●梨泰院クラウン ●ピクトリア ●セントラル ●ハミルトン ●リバーパーク |
| スーパーリア(郊外) | ●レキシントン ●ホリディン城北 ●エルムイ ●キャピタル ●ソウルパレス ●ラマダソウル ●リベラ ●ベストウェスタンプレミアソウルガーデン ●三井(バスタブなし) ●IPブティックホテル |
- (ご注意) ●お部屋は、できるだけツインベッドルームをご用意いたしますが、場合によっては「ダブルベッドルーム」に2台目のベッドとして簡易ベッドを入れてご利用いただく場合がございます。●ホテルによってはオンドル(暖房)利用となる場合がございます。●トリプルベッド対応不可のホテルもございます。

フリータイムを充実させる!! オプションツアー (日本申込・日本払い/2名様1室利用)

<p>① ソウル終日観光 (昼食付) お1人様お一人様代金 6,000円</p> <p>景福宮→国立民俗博物館→青瓦台→南大門市場→星島(石焼ビビンバ)→仁寺洞→南山公園(ソウルタワー)入場料は別途→ショッピング(免税店・民芸品店 各1ヶ所) ※火曜日は景福宮、国立民俗博物館が休館となりますので、代わりに徳寿宮、ソウル歴史博物館にご案内いたします。</p>	<p>② 最新ソウル観光めぐり (昼食・夕食付) お1人様お一人様代金 15,000円</p> <p>朝食(お粥)→朝鮮王陵40番(「成宗」・「宣祖」)「宣祖・穆陵」→ソウルタワーにて市内展望→星島(朝食)→東萊免税店→夕食(ブルコギ1.5人前)</p>	<p>③ 韓国世界遺産めぐり (昼食付) お1人様お一人様代金 15,000円</p> <p>朝食(あわびのお粥)→世界遺産・水原華城→星島(石焼ビビンバ)→世界遺産・景福宮、世界遺産・宗廟見学(※月曜日は「景福宮」と「宗廟」見学。※火曜日は「景福宮」と「徳寿宮」見学となります。※また、「宗廟」の入場予約が定員を超えた場合は、代わりに「徳寿宮」又は「南山韓屋村」へご案内いたします)→明洞・仁寺洞散策→免税店・民芸品店→真洞劇場にて韓国縮景→夕食(うどん等)(月曜日は真洞劇場が休演のため、「JUMP」の鑑賞とブルコギ1.5人前の夕食となります)→梨泰院散策</p>
--	--	---

旅行代金(大人お1人様/2名様1室利用の場合)

ホテルクラス	3日間コース	4日間コース	
	1/25 出発	1/20、1/27 出発	1/22 出発
スタンダード(郊外)	29,800円	32,800円	32,800円
	1人部屋追加代金 11,000円	1人部屋追加代金 11,000円	1人部屋追加代金 16,500円

スーパーリア(郊外)泊 上記旅行代金に **5,000円** プラスにて 宿泊ホテルがスーパーリアクラスにグレードアップ!!
1人部屋追加代金 3日間 15,000円 4日間 22,500円

燃油サーチャージ(特別燃油付加運賃) および空港税について
上記旅行代金に加え●燃油サーチャージ(5,000円)
●仁川空港税28,000ウォン(2,000円) ●航空保険料200円を別途ご請求させていただきます(2012.1/4現在)
※空港税、燃油サーチャージなどの新設または税額が変更された場合、追加徴収又は返金となります

※オプションツアーはすべて現地手配会社(現地法人)の主催となります。
※現場で買い求めたい商品の返品やクレーム等はお受けできませんので、お客様の責任の上でも買い求めください。

※子ども代金(出発時満2歳以上12歳未満)は、上記大人代金と同額となります。
※幼児代金17,000円となります。(庶務・ベッド・食事なし)
※お申込みの際は別途お渡しする旅行条件書を必ずご確認くださいの上、お申込みください。

韓国観光公社 Korea 後援: 青森空港国際化促進協議会

旅行企画・実施

TOUR WAVE CO., LTD
株式会社 ツアー・ウェーブ (国土交通大臣登録旅行業 第1665号)
株式会社 ツアー・ウェーブ青森営業所 (一般社団法人日本旅行業協会 正会員)
〒030-0661 青森市長島2-25-1 (太陽生命青森ビル5F) TEL.017-777-8123

企画・お問い合わせ

青森空港国際化促進協議会 事務局
(青森商工会議所内)
TEL.017-734-1311

青森空港国際化促進協議会 会員の皆様へ
特別限定企画のご案内

青森空港 発着

団体企画書

世界発見
World Pack

KOREAN AIR

ウインター
スペシャル!!

1月・2月・3月
3ヶ月限定出発

がんばろう! がんばろう!
日本 青森
青森を元気に!!

初日夕食付!!
お手軽 フリープラン
&
観光・食事付 充実プラン

ソウル

3・4日間

スペシャルプライス!!

大人お1人様
スタンダードクラス
(2名様1室利用)
41,800円~59,800円

★旅行代金には燃油サーチャージが含まれております★ ※空港税が別途必要となります

日次	スケジュール	備考
11	青森空港発(KE768/13:55) → ソウル着(16:55) 着後、ロッテ免税店と興泰観光食品店にてショッピング 夕食 ボリューム満点!! セレクトディナー お好みのメニューがメニューが選べます 夕食後、セブンラックカジノ体験(60分)へご案内 ※満19歳未満の未成年者はご参加いただけません その後、ホテルへ	① 青森発着 ② 青森到着 ③ 青森発着 ④ 青森到着
22	さらに(補償代1,500円にて)下記のお手軽追加プランに参加可能!! フリープラン 【終日】自由行動となります ① 市内観光 ② 市内観光 ③ 市内観光 ソウル市内ショッピング3時間 石炭まじりピザの昼食 お好み焼(1人前)などをお楽しみください	① 市内観光 ② 市内観光 ③ 市内観光
34	チェックアウト後、空港へご案内(途中、韓国食品店にてショッピング) ソウル発(KE767/10:30) → 青森空港着(12:45) 着後、帰国	① 市内観光 ② 市内観光 ③ 市内観光

初日夕食付 ちょっぴり! 市内観光 お手軽追加プラン (なんと) 追加代金 1,500円
2名様/日本車1台
①南山公園にて夜景鑑賞と南大門市場散策(60分) ②東大門ナイトショッピングと斗山タワー見学(60分)
③明洞散策と清溪川ライトアップ観光(60分) ④梨泰院散策と南山スカイウェイドライブ(60分)

出発日カレンダー	2012 1月	2012 2月	2012 3月
日			
月			
火			
水			
木			
金			
土			
日			

※日正月曜(1/20-24)は、韓国の祝日があり、休館となる店舗やホテルもございますので、予めご了承ください。

発着地/青森 最少乗組員/2名様 利用予定航空会社/大韓航空
食事条件(機内食除く)/【フリープラン】夕食1回【充実プラン】朝食1回、昼食1回、夕食2回
添乗員/同行しません(現地係員がご案内いたします)
パスポート残存期間/日本国籍の方で韓国入国時、有効残存期間が3カ月以上必要です。
※パスポート有効残存期間は予告なしに変更となります。必ず最新の情報をご確認ください。
利用予定ホテル(ホテルは指定できません)
※お1人様2名様1室利用1泊あたり1,000円追加代金でご指定いただけます。

スタンダード	スーパー	デラックス
<ul style="list-style-type: none"> ●東ソウル●漢江●慶南観光●汝矣島●永東ホテル●梨泰院クラウン●ビクトリア●セントラル ●ハミルトン●リバーパーク ●ニュー・グランド●ソウルレックス●ベストウェスタンニューソウル●仁寺洞クラウン●現代レジデンス(バスタブなし) ●メトロ●サボイ●プリンス●ユタフープラグデンス(バスタブなし)●アシア(バスタブなし) 	<ul style="list-style-type: none"> ●レキシントン●ホリデイイン●城北●エルミール●キャピタル●パレス●ラマダソウル●リベラ ●ソウルガーデン●三井(一部バスタブなし)●IPブティック 	<ul style="list-style-type: none"> ●プリジデント●コリアナ●世宗●ロイヤル●ベストウェスタンプレミア園●グランドアンバサダー ●イビアンバサダー●明洞(バスタブなし)●ラマダホテルスイート(バスタブなし)●ロッテシティ ●パンフィック●PJ●イーストゲートタワー(バスタブなし)●ラマダホテル東大門(バスタブなし) ●インベリアルパレス本館●グランドホテル●ノボテルアンバサダー江南●ルネッサンス ●シェラトンウォーカーヒル●ロッテホテルワールド●COEXインターコンチネンタル ●レニシアムヒルトン●ザ・プラザホテル(旧ソウルホテル) (一部バスタブなし)●ロッテホテルソウル本館

【フリープラン】旅行代金(大人お1人様/2名様1室利用の場合) 単位:円

ホテルクラス	下記出発日カレンダーからご確認ください				1人部屋追加代金		
	S	A	B	C	1~3月出発 (表記以外)	2/10-3/16 3/18出発	
スタンダード	郊外 3	41,800	48,800	53,800	59,800	4,500	4,500
	市内 3	46,800	53,800	58,800	64,800	6,500	9,000
	郊外 4	47,800	54,800	60,800	66,800	7,000	10,000
	市内 4	52,800	59,800	65,800	71,800	8,500	11,500
スーパー	郊外 3	47,800	54,800	60,800	66,800	7,000	10,000
	市内 3	52,800	59,800	65,800	71,800	8,500	11,500
	郊外 4	53,800	60,800	66,800	72,800	9,000	12,500
	市内 4	58,800	65,800	71,800	77,800	12,500	16,000
デラックス	郊外 3	53,800	60,800	66,800	72,800	9,000	12,500
	市内 3	58,800	65,800	71,800	77,800	12,500	16,000
	郊外 4	54,800	61,800	67,800	73,800	9,500	13,000
	市内 4	59,800	66,800	72,800	78,800	13,000	17,000

旅行代金には燃油サーチャージが含まれております
上記代金に加え、仁川空港税28,000ウォン(2,000円)を別途ご請求させていただきます(金額は2011.12/13現在)
※なお、日本円換算の金額変動による追加徴収又は返金はいたしません。但し、空港税の新設または増徴が変更された場合は、追加徴収又は返金となります。
※子ども代金(出発時2歳以上12歳未満)は、上記大人代金より一律5,000円増となります。※幼児代金17,000円となります。(運賃+ベッド+食事なし)
※お申込みの際は別途お渡しする旅行条件書を必ずご確認くださいの上、お申込みください。

充実プラン旅行代金 上記フリープラン旅行代金に +10,000円UP
(大人お1人様 2名様1室利用)

旅行企画・実施

TOUR WAVE CO.,LTD
株式会社 ツアー・ウェーブ (国土交通大臣登録旅行業 第1865号)
株式会社 ツアー・ウェーブ青森営業所 (一般社団法人日本旅行業協会 正会員)
〒030-0861 青森市長島2-25-1 (太陽生命青森ビル5F) TEL.017-777-8123

企画・お問い合わせ

青森空港国際化促進協議会 事務局
(青森商工会議所内)
TEL.017-734-1311